Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przekazałem bowiem wam w najpierw co i przyjąłem że Pomazaniec umarł za grzechy nasze według Pism |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przekazałem wam bowiem przede wszystkim, co i przejąłem,\* że Chrystus umarł za nasze grzechy\*\* według Pism,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przekazałem bowiem wam w pierwszych\*, co i przyjąłem, że Pomazaniec umarł za grzechy nasze według Pism, [[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przekazałem bowiem wam w najpierw co i przyjąłem że Pomazaniec umarł za grzechy nasze według Pism |

1. 1) <x>530 11:23</x>; <x>550 1:12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>520 5:8</x>; <x>530 15:14-15</x>; <x>550 1:4</x>; <x>650 9:28</x>; <x>670 2:24</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 53:5-6</x>; <x>340 9:26</x>; <x>490 24:27</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) W sensie: na początku, przede wszystkim. [↑](#footnote-ref-5)